

**weinwelt**

# weinwelt

DAS INTERNATIONALE WEINMAGAZIN FÜR GENIESSER

Schweiz SFR 9,40 - Österreich € 5,50  
Luxemburg € 5,65 - Italien € 6,50 - Spanien € 6,50

4/2004 JUNI/JULI weinwelt Die besten Crus Bourgeois aus dem Médoc - Neuentdeckungen von der ProWein - Wie fundiert ist Ihr Weinwissen? - Alles über Kellereien - Top-Winzer aus dem Weinviertel - Spaniens Silberstraße - Italien: neuer Trend: Enourisme - Mexikanische Küche & Wein - In Test: Käse & Chardonnay

## EINE SÜNDE WERT: 90 CRUS BOURGEOIS DIE NEUE FEINE BORDEAUX-KLASSE

**LA DOLCE VITA**  
Ferien bei  
Italiens Winzern  
Tipps & Trends

**WEINVIERTEL:**  
Österreichs  
heimliche  
Trumpfkarte

**EXPERTEN-TIPPS  
VON DER PROWEIN**  
Top-Qualität für  
jeden Geldbeutel

**WEIN & KÄSE**  
Traumnoten für  
Kombinationen  
mit Chardonnay



## FRANCIACORTA – KLEIN ABER FEIN

### NOBEL WOHNEN UND EXQUISIT ESSEN

L'Albereta Relais & Chateaux  
25030 Erbusco  
(Brescia), Italia  
☎ +39-0 30-7 76 27 02  
www.terramoretti.it.

### TYPISCHE KÜCHE

Osteria Cascina  
Doss Ristorante  
Iseo (Brescia)  
☎ und Fax  
+39-0 30-98 04 06

### BESUCH BEI WINZERN

Ferghettina  
25030 Erbusco  
ab Juni: Via Saline, 11  
25030 Andro  
☎ +39-0 30-7 45 12 12  
info@ferghettina.it

### Bellavista

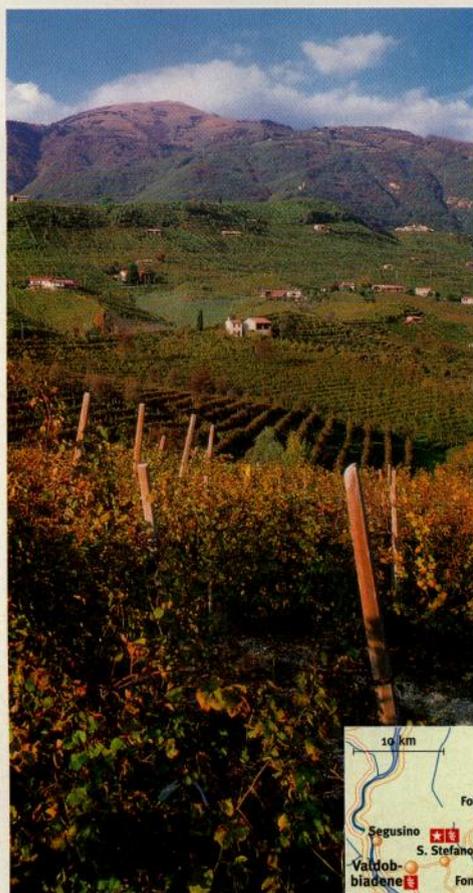
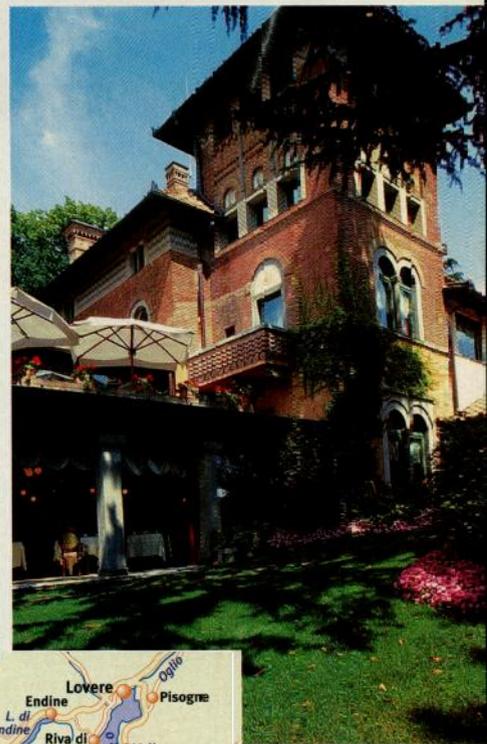
Via Bellavista, 5  
25030 Erbusco (BS)  
☎ +39-0 30-7 76 20 00  
info@bellavistasrl.it

### ALLGEMEINE INFOS

La Strada del Vino  
Franciacorta  
Via Verdi, 53  
☎ +39-0 30-7 76 08 70  
associazione@  
stradadelfranciacorta.it

Sind es die köstlichen Schaumweine, die gute Küche, der zurückhaltende Tourismus oder die zauberhafte Landschaft, die so faszinieren, dass man immer wieder gerne in die Franciacorta fährt? Die mit Weinreben bestückten Hügel zwischen Brescia und Bergamo, entlang des Lago d'Iseo, haben ihren besonderen Reiz. Ein optimales Reiseziel für Individualisten und Genießer, die keinen Wert auf die üblichen Touristenattraktionen legen. Obwohl dies eher ein Erholungsgebiet für die Mailänder ist, klappt die Verständigung auch ohne Italienischkenntnisse, weil die Menschen sehr herzlich sind. Die Trattorien der Region haben eine vorzügliche Küche zu realen Preisen, wie etwa die Osteria Cascina Doss – ein renovierter Bauernhof mit einem schlichten, aber ansprechenden Ambiente, einer guten, typischen Küche und einer großen Auswahl an Weinen der Region. Apropos Wein: Berühmt ist das DOC-Gebiet in erster Linie für seine Schaumweine, allesamt "naturalmente" mehrere Jahre auf der Flasche gereift, außerdem gibt es auch ausgesprochen charaktervolle Weiß- und Rotweine.

Neben den großen Kellereien wie Ca' del Bosco oder Bellavista gibt es auch zahlreiche kleinere Kellereien, deren Besuch sich lohnt. Zum Beispiel das Weingut Monte Rossa in Bornato, dessen Top-Schaumwein aus 100 Prozent Chardonnay – in Franciacorta "Saten" genannt – dieses Jahr vom Gambero Rosso als bester Spumante Italiens gekürt wurde. Oder mein persönlicher Favorit, der Saten der Cantina Ferghettina, der ebenfalls wieder drei Gläser erhielt. Das von Roberto Gatti und seiner Tochter Laura geführte Weingut ist nicht nur wegen der guten Spumanti und harmonischen Weiß- und Rotweine, sondern auch wegen der Herzlichkeit der Inhaber einen Besuch wert. Ab Sommer dieses Jahres eröffnen sie ihre neue Kellerei in Adro mit Blick auf den Lago d'Iseo. Münchner Feinschmecker zieht es in das Herz der Franciacorta – nach Erbusco in das wunderschöne Relais & Chateaux-Hotel Albereta. Hier kann man nicht nur nobel übernachten, sondern auch vom Feinsten speisen. Die Küche des mit zwei Michelin-Sternen gekrönten Küchenchefs Gualtiero Marchesi ist berühmt. Wer sich also etwas ganz Besonderes gönnen will, der genießt in diesem fantastischen Ambiente ein Menü des großen Meisters und nächtigt dann in der reizvollen Villa. ▶



## DIE STRASSE DES PROSECCO

Conegliano und Valdobbiadene, die beiden Hauptstädte des DOC-Gebiets, sind durch die älteste Weinstraße Italiens verbunden, die durch steile Weinberge führt. Eine Wanderung durch die Cru-Lage Cartizze, nahe dem Städtchen Valdobbiadene, kann man wärmstens empfehlen. Weingärten an Weinbergen schmiegen sich an die teilweise schroffen Berghänge. Von dem oben gelegenen Dorf San Stefano aus hat man eine traumhafte Sicht über das Gebiet. Hier gedeihen die besten Trauben und der daraus gekelterte Spumante hat nichts mit dem zu tun, was uns häufig als Prosecco eingeschickt wird. Bergschuhe sind zwar angesagt für diesen Fußmarsch, aber ansonsten ist es nicht anstrengend, da man immer wieder auf typische Trattorien stößt, wo man sich mit herzhaften Würsten, Käse oder dem Klassiker der Region, einer Polenta, stärken kann. Und besuchen Sie eine der Kellereien des DOC-Gebiets, wie die Traditions-Sektellerei Ruggeri in Valdobbiadene. 80 Prozent der Trauben, die hier verarbeitet werden, stammen aus den Hügeln rund um Valdobbiadene, und davon wieder ein erheblicher Anteil aus der Toplage Cartizze. Obwohl es direkt im Prosecco-Gebiet viele gute Restaurants gibt, zieht es mich immer wieder in das Ristorante La Panoramica in Nervesa. Seinen Namen hat das Restaurant zu Recht, der Blick ist traumhaft und noch besser ist das, was auf die Teller kommt. Weinfreaks fühlen sich bei Eddy Furlan, dem Vorsitzenden der Sommelier-Union des Veneto, natürlich besonders wohl. Auf seine Weinempfehlungen zur gehobenen Regionalküche kann man sich verlassen. ▶



### GUT ESSEN

Ristorante La Panoramica  
Strada panoramica  
del Montello  
31040 Nervesa della Battaglia  
(Treviso)  
☎ +39-04 22-88 51 70  
Fax +39-04 22-88 52 74

### BESUCH BEIM WINZER

Serafini & Vidotto  
Via Arditti, 1  
31040 Nervesa della Battaglia  
☎ und Fax  
+39-04 22-77 32 81  
serafinoavidotto@  
serafinoavidotto.com

### Ruggeri & C.

Via Prà Fontana  
31049 Valdobbiadene (TV)  
☎ +39-04 23-90 52  
ruggeri@ruggeri.it  
www.ruggeri.it

# italywinehotels

Ferien mit Wein und  
Leben wie "Gott in Italien"

www.italywinehotels.it



### RELAIS L'OSTELLIERE

Via Piave, 13  
15076 Ovada (AL)  
Tel. +39.0143.633835 - Fax 633857  
\*\*\*\* info@ostelliere.it



### HOTEL BERTELLI

Via Cima Tosa, 80 - 38084  
Madonna di Campiglio (TN)  
Tel. +39.0465.441013 - Fax 440564  
www.hotelbertelli.it \*\*\*\*



### HOTEL CIASA SALARES

Armentarola in Prè De Vi, 31  
39030 S. Cassiano Alta Badia (BZ)  
Tel. +39.0471.849445 - Fax 849369  
\*\*\*\* www.salares.siriolagroup.it



### HOTEL MILANO

Via S. Pellico, 3 - 24020  
Castione della Presolana (BG)  
Tel. +39.0346.31211 - Fax 36236  
www.hotelmilano.com \*\*\*\*



### ROMANTIK HOTEL LA PERLA

Via Col Alt, 105  
39033 Corvara Alta Badia (BZ)  
Tel. +39.0471.831000 - Fax 836568  
\*\*\*\* www.romantikla-perla.it



### HOTEL TOSCO ROMAGNOLO

P.za Dante, 2  
47021 Bagno di Romagna (FC)  
Tel. +39.0543.911260 - Fax 911014  
www.paoloteverini.it \*\*\*\*



### HOTEL AIDA

Via F. Gioia, 95 - Riviera dei Fiori  
17021 Alassio (SV)  
Tel. +39.0182.644085 - Fax 640772  
\*\*\* www.hotelaida.it



### HOTEL IL GIGLIO

Viale Bicchierai, 99  
51016 Montecatini Terme (PT)  
Tel. +39.0572.70356 - Fax 78864  
www.hotelgiglio.info \*\*\*



### LOCANDA SAN LORENZO

Via 4 novembre, 79  
32015 Puos D'Alpago Belluno (BL)  
Tel. +39.0437.454048 - Fax 454049  
\*\*\* www.locandasanlorenzo.it



### HOTEL LUNGOMARE

Via Capri, 10  
17051 Andora (SV)  
Tel. +39.0182.85185 - Fax 89668  
www.hotellungomare.it \*\*\*



### MONACO SPORT HOTEL

Via Lungo Piave  
32045 S. Stefano di Cadore (BL)  
Tel. +39.0435.420440 - Fax 62218  
\*\*\* www.monacosporthotel.com



### HOTEL ROVERETO

C.so Rosmini, 82/D  
38068 Rovereto (TN)  
Tel. +39.0464.435222 - Fax 439644  
www.rovhotels.com \*\*\*\*

## TOSKANA – MAL ANDERS

Die Toskana hat mich schon immer fasziniert, aber allzu lange hielt ich es trotz traumhafter Landschaft in dieser Einsamkeit nicht aus. Auf dem Weingut Ortaglia allerdings, unweit von Florenz, haben Stadtmenschen wie ich die Möglichkeit – wenn die himmlische Ruhe wieder mal reicht – innerhalb von 20 Minuten mitten im pulsierenden Florenz zu sein. Ein Bummel durch die Altstadt, ein Besuch der zahlreichen Museen, ein bisschen Shopping in den verführerischen Mode- und Schuhgeschäften und zwischendurch ein Espresso oder Aperitivo im Bizeffe, einem Treffpunkt für Kulturfreaks. Anschließend sehnt man sich dann wieder nach der Stille des auf 600 Meter Höhe gelegenen Weinguts. Die Villa – heute in Besitz des deutschen Anwalts und Wein-Enthusiasten Dieter Lange – hat Francesco I. de' Medici im Jahre 1586 seiner Geliebten Bianca Cappello als Zeichen seiner Liebe geschenkt. Neben der prächtigen, behaglich eingerichteten Villa gibt es ein typisch toskanisches Haus, aufgeteilt in zwei große Wohnungen mit zauberhaften Terrassen, die zu mieten sind. Hier kann man, mit herrlichem Blick auf Florenz, bei einem Glas Wein aus dem nur wenige Meter entfernten Weingut richtig entspannen.

Der Wein, der hier gekeltert wird, überrascht: kein Sangiovese, sondern Chardonnay, Sauvignon und Moscato. Die Bodenbeschaffenheit sowie die erheblichen Temperaturunterschiede zwischen Tag und Nacht bieten optimale Voraussetzungen für weiße Rebsorten. Es sind keine leichten Trebbiano-Weine, sondern elegante Weine mit Charakter. Der erste Vino rosso dieser noch jungen Cantina, eine Cuvée aus Cabernet Sauvignon, Merlot und Malbec reifte 16 Monate im Barrique. Nur etwa zehn Minuten von der Villa entfernt pflegt Signora Benedetta im Ristorante Zibibbo eine typisch toskanische Küche mit frischen Produkten aus der Region. Und eine unwiderstehliche "pasta fatta a casa" bekommt man in der nahen Trattoria Ricchi – oder Sie legen selbst Hand an, denn die großen, gemütlichen Küchen in den Wohnungen laden zum Kochen und Genießen ein. ▶

### WOHNEN AUF DEM WEINGUT

Villa Ortaglia  
Via San Jacopo 331  
50036 Pratolino –  
Firenze  
☎ und Fax  
+39-0 55-40 91 36

### GUT ESSEN UND TRINKEN

Ristorante Zibibbo  
Via di Terzollina 3/R  
50139 Firenze  
☎ +39-0 55-43 33 83

Trattoria Ricchi  
Via della  
Docciola 14  
Località Cercina,  
Sesto Fiorentino (FI)  
☎ +39-0 55-40 20  
24 oder 40 20 45

### BZF

(man spricht  
"Bizeffe")  
(im ehemaligen  
Verlagshaus  
Vallechi)  
Via Panicale 61/r  
50139 Firenze  
☎ +39-0 55-2 74 10 09

### ALLGEMEINE INFO

Strada del Vino  
"Chianti Colli  
Fiorentini"  
Villa di Bellosguardo  
Lastra a Signa (FI)  
☎ +39-0 55-8 72 17 83  
www.tuscania.net

